



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

C20/12/11

**អង្គបុរេជំនុំជម្រះ**

PRE-TRIAL CHAMBER  
CHAMBRE PRELIMINAIRE

**សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌលេខ: ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក-កសបស (អបជ័០២)**

**អង្គបុរេជំនុំជម្រះ**

**ចំពោះមុខ:**

**ចៅក្រម ត្រាត គីមសាន, ប្រធាន**

**ចៅក្រម Rowan DOWNING**

**ចៅក្រម សំយ ថុល**

**ចៅក្រម Katinka LAHUIS**

**ចៅក្រម ហ្វុក ចុធី**

**កាលបរិច្ឆេទ:**

**២៧ មីនា ២០០៨**

**ឯកសារប្រាកដតាមប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងឯកសារ**  
**CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME**

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):  
 ០៧ / ០៣ / ២០០៨

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
 du dossier: NUP SOTHUN V. CHHET

**សាធារណៈ**

**សេចក្តីបញ្ជាក់ដល់សហព្រះរាជអាជ្ញា និង ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឱ្យដាក់ចម្លើយតប ចំពោះសំណើសុំ  
ពន្យារពេលសវនាការ របស់មេធាវីការពារក្តី**

**សហព្រះរាជអាជ្ញា**

**ជា នាង**

**Robert PETIT**

**ឯកសារដើម**  
**ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL**

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):  
 ០៧ / ០៣ / ២០០៨

ម៉ោង (Time/Heure): ១៤:០០

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
 du dossier: NUP SOTHUN V. CHHET

**ជនត្រូវចោទ**

**អៀង ធីរិទ្ធ**

**មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

**ហុង គីមស្តូន**

**ឡា ជុនធី**

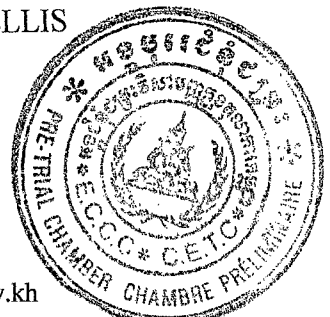
**សី ចាន់ធី**

**Silke Studzinsky**

**សហមេធាវីការពារក្តី**

**ផាត់ ពៅស៊ាង**

**Diana ELLIS**



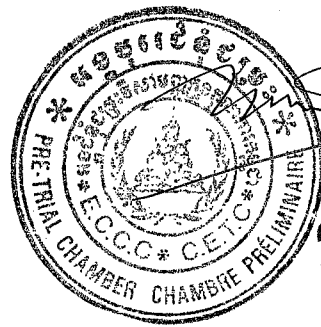
**អង្គបុរេជំនុំជម្រះ នៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា “អវតក”**

**ធានឃើញ** សំណើសុំពន្យារពេលសវនាការ លើបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងដីកាសម្រេចឃុំខ្លួនបណ្តោះអាសន្ន ដែលបានដាក់ជូនមកនៅថ្ងៃទី២១ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៨ ដោយសហមេធាវីរបស់ជនត្រូវចោទ (សំណើសុំពន្យារពេលសវនាការ) ។

**ហេតុដូច្នេះចង្អុល** ដល់សហព្រះរាជអាជ្ញា និងមេធាវីរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឱ្យដាក់ចម្លើយតបរបស់ខ្លួនប្រសិនបើមាន ចំពោះសំណើសុំពន្យារពេលសវនាការ ត្រឹមថ្ងៃសុក្រ ទី២៨ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៨ វេលាម៉ោង ៤:០០ ល្ងាច។       

ភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៧ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៨

**ប្រធានអង្គបុរេជំនុំជម្រះ**



**ប្រាក់ គឹមសាន**